

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (WE) NR 176/2008

z dnia 20 lutego 2008 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 w sprawie ustalenia wspólnej klasyfikacji jednostek terytorialnych do celów statystycznych (NUTS) w związku z przystąpieniem Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 285 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽¹⁾,

po konsultacji z Komitetem Regionów,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾ ustanawia ramy prawne klasyfikacji regionalnej w celu umożliwienia gromadzenia, opracowania i rozpowszechniania zharmonizowanych statystyk regionalnych we Wspólnocie.

(2) We wszystkich statystykach państw członkowskich przekazywanych do Komisji i przedstawionych w podziale na jednostki terytorialne należy stosować klasyfikację NUTS, tam gdzie ma to zastosowanie.

(3) Należy zatem dostosować załączniki do rozporządzenia (WE) nr 1059/2003, aby uwzględnić przystąpienie Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej.

(4) Ponieważ cel niniejszego rozporządzenia, mianowicie utworzenie wspólnych norm statystycznych pozwalających

na sporządzanie ujednoliconych danych, nie może być osiągnięty w wystarczającym stopniu przez państwa członkowskie i może w związku z tym być lepiej osiągnięty na poziomie Wspólnoty, Wspólnota może podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest niezbędne do osiągnięcia tego celu.

(5) W związku z tym rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 powinno zostać odpowiednio zmienione,

PRZYMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1059/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku II wprowadza się zmiany zgodnie z tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;
- 3) w załączniku III wprowadza się zmiany zgodnie z tekstem znajdującym się w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

⁽¹⁾ Dz.U. C 175 z 27.7.2007, s. 13.

⁽²⁾ Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 4 września 2007 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 21 stycznia 2008 r.

⁽³⁾ Dz.U. L 154 z 21.6.2003, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 105/2007 (Dz.U. L 39 z 10.2.2007, s. 1).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 20 lutego 2008 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego

H.-G. PÖTTERING

Przewodniczący

W imieniu Rady

J. LENARČIČ

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1059/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) poniższą tabelę umieszcza się pomiędzy BE – BELGIQUE/BELGIË a CZ – ČESKÁ REPUBLIKA:

„БЪЛГАРИЯ

KOD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3	
BG	СЕВЕРНА И ЮГОИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ	Северозападен		
BG3				
BG31				
BG311			Видин	
BG312			Монтана	
BG313			Враца	
BG314			Плевен	
BG315			Ловеч	
BG32		Северен централен		
BG321			Велико Търново	
BG322			Габрово	
BG323			Русе	
BG324			Разград	
BG325			Силистра	
BG33		Североизточен		
BG331			Варна	
BG332			Добрич	
BG333			Шумен	
BG334		Търговище		
BG34		Югоизточен		
BG341			Бургас	
BG342			Сливен	
BG343			Ямбол	
BG344		Стара Загора		
BG4	ЮГОЗАПАДНА И ЮЖНА ЦЕНТРАЛНА БЪЛГАРИЯ	Югозападен		
BG41				
BG411			София (столица)	
BG412			София	
BG413			Благоевград	
BG414			Перник	
BG415			Кюстендил	
BG42			Южен централен	
BG421		Пловдив		
BG422		Хасково		
BG423		Пазарджик		
BG424		Смолян		
BG425		Кърджали		
BGZ		EXTRA-REGIO		Extra-Regio
BGZZ				
BGZZZ			Extra-Regio”	

2) poniższą tabelę umieszcza się pomiędzy PT – PORTUGAL a SI – SLOVENIJA:

„ROMÂNIA

KOD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO			
RO1	MACROREGIUNEA UNU		
RO11		Nord-Vest	
RO111			Bihor
RO112			Bistrița-Năsăud
RO113			Cluj
RO114			Maramureș
RO115			Satu Mare
RO116			Sălaj
RO12		Centru	
RO121			Alba
RO122			Brașov
RO123			Covasna
RO124			Harghita
RO125			Mureș
RO126			Sibiu
RO2	MACROREGIUNEA DOI		
RO21		Nord-Est	
RO211			Bacău
RO212			Botoșani
RO213			Iași
RO214			Neamț
RO215			Suceava
RO216			Vaslui
RO22		Sud-Est	
RO221			Brăila
RO222			Buzău
RO223			Constanța
RO224			Galați
RO225			Tulcea
RO226			Vrancea
RO3	MACROREGIUNEA TREI		
RO31		Sud – Muntenia	
RO311			Argeș
RO312			Călărași
RO313			Dâmbovița
RO314			Giurgiu
RO315			Ialomița
RO316			Prahova
RO317			Teleorman
RO32		București – Ilfov	
RO321			București
RO322			Ilfov
RO4	MACROREGIUNEA PATRU		
RO41		Sud-Vest Oltenia	
RO411			Dolj
RO412			Gorj
RO413			Mehedinți
RO414			Olt
RO415			Vâlcea
RO42		Vest	
RO421			Arad

KOD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO422	EXTRA-REGIO	Extra-Regio	Caraş-Severin
RO423			Hunedoara
RO424			Timiş
ROZ			
ROZZ			
ROZZZ			Extra-Regio”

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 1059/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w ustępie dotyczącym NUTS 3 pomiędzy pozycją dotyczącą Belgii a pozycją dotyczącą Republiki Czeskiej dodaje się następującą pozycję:

„w Bułgarii »Области (Obłast)«,”;

- 2) w ustępie dotyczącym NUTS 3 pomiędzy pozycją dotyczącą Węgier a pozycją dotyczącą Słowacji dodaje się następującą pozycję:

„w Rumunii »Judeţe«,”.

ZAŁĄCZNIK III

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1059/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pomiędzy pozycją dotyczącą Belgii a pozycją dotyczącą Republiki Czeskiej dodaje się następującą pozycję:

„w Republice Bułgarii »Общини (Obsztini)«,”;

- 2) pomiędzy pozycją dotyczącą Portugalii a pozycją dotyczącą Słowenii dodaje się następującą pozycję:

„w Rumunii »Municipii, Oraşe, Comune«,”.